

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

### Adresses Mails utiles

- O Réclamation : contact@mupras.com
- O Prise en charge : pec@mupras.com
- O Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

N° W21-765621

147223

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 0020109 Société : .....

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre : .....

Nom & Prénom : BOUHSANE FATIMA

Date de naissance : 08/10/1963

Adresse : NISSIMI Rue 10 N°3 HA  
CASABLANCA

Tél. : 06 77 04 32 96

Total des frais engagés : 324550+ Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Clinique Medico Chirurgicale Longchamps  
Dr. KARY BOUCHAIB Anesthésiste  
Réanimateur  
INPE : 091082087

Date de consultation : 22/12/22

Nom et prénom du malade : BOUHSANE FATIMA

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Cholestérol élevé

En cas d'accident préciser les causes et circonstances : .....

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA Le : 20/01/2023

Signature de l'adhérent(e) : .....

Signature

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019



091083097  
Clinique Medico Chirurgicale Longchamps  
r. KATY Bouchaib Anesthésiste  
Réanimateur  
INPE : 01

| <b>AUXILIAIRES MEDICAUX</b>                 |                           |               |            |            |            |  |
|---|---------------------------|---------------|------------|------------|------------|--|
| <b>Cachet et signature<br/>du Particien</b> | <b>Date des<br/>Soins</b> | <b>Nombre</b> |            |            |            | <b>Montant détaillé<br/>des Honoraires</b> |
|   |                           | <b>A M</b>    | <b>P C</b> | <b>I M</b> | <b>I V</b> |  |
|   | .....                     |               |            |            |            | .....                                      |
|   | .....                     |               |            |            |            | .....                                      |
|   | .....                     |               |            |            |            | .....                                      |
|   | .....                     |               |            |            |            | .....                                      |
|   | .....                     |               |            |            |            | .....                                      |

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

[illegible]

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



AKDITAL

Clinique Longchamps  
مصحة لونشون

Casablanca, le 24/12/22

Mme BOUHSANE FATIMA

Né le : 07/10/1943



CLC22L20170347

- 1/ code 20 : 1-0-0 168,20
- 2/ ingrédients sachet 20  
1 sachet + 3 | : + 81 49,80
- 3/ Elasyl 20 : 1 sept + 2 | : 27,50
- 4/ Spas/m : 1 sept + 3 | : 225,50
- 5/ Pringexan 80  
1 sept + 3 | : 1 sept

Clinique Médico Chirurgicale Longchamps  
Dr. KARY BOUCHAB Anesthésiste  
Réanimateur  
INPE : 091083027





AKDITAL

Clinique Longchamps  
مصحة لونشون

Le 22/12/22.

Mme BOUHSANE FATIMA

Né le : 07/10/1943



CLC22L20170347

- cholestérol.
- Avec de pancréob.

Soit 7 RM

Clinique JERADA OASIS  
Service de Radiologie  
Casablanca  
Tél : 05 22 99 37 48

Clinique Médico Chirurgicale Longchamps  
Dr. KAIY BOUCHAIB Anesthésiste  
Réanimateur  
INPE : 091083097





AKDITAL

Clinique Longchamps  
مصحة لونشون

CENTRE D'IMAGERIE MÉDICALE  
مركز الفحص بالأشعة

• Scanner Multibarrette • Angio-Scanner • Coloscopie Virtuelle • Dentascanner • Radiologie Standard Numérique • Echographie / Echo Doppler  
• IRM Corps Entier / IRM Cardiaque sur RDV • Coroscanner sur RDV • Radiologie Interventionnelle

22/12/2022

PATIENT : BOUHSANE FATIMA

PRESCRIPTEUR: ANESTHESISTE REANIMATEUR

Mme BOUHSANE FATIMA

Né le : 07/10/1943



CLC22L20170347

Mme BOUHSANE FATIMA

## BILI-IRM

### TECHNIQUE :

Séquences en pondération T1 et T2 en spin écho, en axial et coronal, 3D BILI et radiaires.  
Dynamique de la papille.

### RESULTATS :

- Foie de taille normale, de contours réguliers de signal homogène sans lésion focale nettement individualisable.
- Vésicule biliaire en réplétion, à paroi légèrement épaissie (3,2 mm) avec sludge minime.
- Absence de dilatation significative des voies biliaires intra-hépatique.
- Dilatation minime de la voie biliaire principale mesurant 8,5 mm de valeur maximale en amont d'une petite lithiase enclavée du bas cholédoque mesurant 3 mm de diamètre.
- Le pancréas est de volume normal, de contours réguliers et de signal homogène sans anomalie focale notable.
- Absence de dilatation significative du canal pancréatique principal ou accessoire.
- Infiltration péri-pancréatique minime.
- Epanchement de faible abondance repérée en péri-vésiculaire et en pariéto-colique droit.
- Absence d'adénomégalie profonde de taille significative.
- Rate et reins sans anomalie notable.

### CONCLUSION :

- ***Cholécystite aigue sur sludge minime.***
- ***Dilatation minime de la VBP sur une petite lithiase enclavée du bas cholédoque.***
- ***Infiltration péri-pancréatique minime avec épanchement de faible abondance : Pancréatite ? A confronter au données du bilan biologique.***

Merci de votre confiance

**Dr. QECHCHAR**

Clinique JERRADAOASIS

Service de Radiologie

Casablanca

Tél : 05 22 99 37 48

# CLINIQUE JERRADA OASIS



090061078

CASABLANCA Le : 22-12-2022

Facture N° 24274/22

## A. Identification

N° Dossier : CJO22L22163144

N° Identifiant : 041950/21

Nom & Prénom : Mme BOUHSANE FATIMA

C.I.N : B239699

Adresse : CASA

## C. Débiteur

page 1/1

Organisme : Payant

ICE : Adresse :

## D. Période d'Hospitalisation

Date Entrée : 22-12-2022

Date Sortie : 22-12-2022

Médecin traitant : DR. KAY BOUCHAIB

Traitement :

| Qté  | Prestations | Observation | Prix U.  | L.C. | Coef | Total    |
|--|-------------|-------------|----------|------|------|----------|
| <b>RADIOLOGIE</b>                            |             |             |          |      |      |          |
| 1  | BIL-IRM     |             | 3 000,00 |      |      | 3 000,00 |
| Total Rubrique :                             |             |             |          |      |      | 3 000,00 |
| <b>PARTIE CLINIQUE :</b>                     |             |             |          |      |      | 3 000,00 |
| <b>PARTIE HONORAIRES ET ACTES EXTERNES :</b> |             |             |          |      |      | 0,00     |
| Arrêté la présente facture à la somme de :   |             |             |          |      |      |          |
| <b>TOTAL GENERAL</b>                         |             |             |          |      |      | 3 000,00 |

TROIS MILLE DIRHAMS

Arrêté la présente facture à la somme de la part organisme de :

signature de l'assuré

Clinique JERRADA OASIS  
Service de Radiologie  
Casablanca  
Tél : 05 22 99 87 48.



اقرأ هذه النشرة بالكامل بعناية قبل تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالنسبة لك.

يجب عليك دائماً تناول هذا الدواء بعناية باتباع المعلومات الواردة في هذه النشرة أو من قبل طبيبك أو الصيدلي.

• احتفظ بهذه النشرة. قد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.

• اتصل بالصيدلي الخاص بك للحصول على أي نصيحة أو معلومات.

• إذا ظهرت لديك أي أعراض جانبية، تحدث مع طبيبك أو الصيدلي. هذا ينطبق أيضاً على أي آثار جانبية غير مذكورة في هذه النشرة. انظر القسم 4.

يجب عليك الاتصال بطبيبك إذا ما تشعر بأي تحسن أو إذا كنت تشعر بصحة أقل.

سياسفون<sup>(٤)</sup> أقراص ملبسة مع المواد الغذائية والمشروبات والحمض والبروتينات والحمل والرضاعة

إذا كنت حاملاً أو ترضعين أو تظنين أنك حامل، أو تخططين للحمل، استشري الطبيب أو الصيدلي قبل تناول هذا الدواء.

لا ينبغي استخدام هذا الدواء خلال فترة الحمل والاعتماد للرضاعة.

يجب ألا يستعمل هذا الدواء خلال فترة الرضاعة.

سياسة العربات واستعمال الآلات

سياسفون<sup>(٤)</sup> ليس له تأثير أو تأثير ضئيل على القدرة على القيادة واستخدام الآلات.

يحتوي سياسفون<sup>(٤)</sup> على اللاكتوز والسكروز ونشا محلي.

إذا أخبرك طبيبك أن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، فاقصلي طبيبك قبل تناول هذا الدواء.

يحتوي هذا الدواء على نسبة منخفضة جداً من الغلوتين (من نشأ القمح). يعتبر «خالي من

الغلوتين» وبالتالي من غير المحتمل أن يسبب مشاكل مع مرض الاضطرابات الهضمية (مرض سيلياك). لا يحتوي القرص الواحد على أكثر من 2.4 ميكروغرام من الغلوتين. إذا كنت تعاني من حساسية القمح (تختلف عن مرض الاضطرابات الهضمية (مرض سيلياك) فلا يجب تناول هذا الدواء.

3 - كيف يستعمل سياسفون<sup>(٤)</sup> أقراص ملبسة ؟

أمرص دائماً على تناول هذا الدواء تماماً كما هو موصوف في هذه النشرة أو كما أخبرك طبيبك أو الصيدلي. استشر طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك شك.

سياسفون<sup>(٤)</sup> هو علاج عرضي. مدة العلاج تتغير بحسب دواعي العلاج. إذا استمرت الأعراض، استشر طبيبك.

الجرعة لدى البالغين:

تناول قرصين في كل جرعة، ثلاث مرات في اليوم، مع فارق ساعتين بين الجرعات، لا تتجاوز 6 أقراص على مدار 24 ساعة.

يمكن للأقراص أن تحمل محل العلاج عن طريق اللعاب، بجرعة أقصى تبلغ 6 أقراص لكل 24 ساعة.

استعمال لدى الأطفال

الأقراص غير مناسبة للأطفال دون سن 6 سنوات.

لدى الأطفال فوق 6 سنوات: قرص واحد في كل جرعة، مرتين في اليوم، مع فاصل زمني كحد الأدنى ساعتين بين كل جرعة، لا تتجاوز قرصين 24 ساعة

كيفية الاستعمال:

عن طريق الفم.

يجب ابتلاع الأقراص مع كوب من الماء.

إذا كانت لديك أسئلة حول استعمال هذا الدواء، تحدث بشأن ذلك إلى الطبيب أو الصيدلي.

إذا تناولت سياسفون<sup>(٤)</sup> أقراص ملبسة أكثر من اللازم:

استشر على الفور الطبيب أو الصيدلي. إذا نسيت تناول سياسفون<sup>(٤)</sup> أقراص ملبسة لا تتناول جرعة مضاعفة من أجل تعويض الجرعة التي نسيت تناولها.

إذا توقفت عن تناول سياسفون<sup>(٤)</sup> أقراص ملبسة بدون:

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟  
مثل جميع الأدوية، يمكن أن يسبب هذا الدواء آثاراً جانبية، على الرغم من عدم حدوثها لدى الجميع.

في بعض الحالات يمكن أن تحدث الحساسية. سوف تعرف على علامات الحساسية:

عن طريق البثور و / أو احمرار الجلد، الحكة، - بسبب انتفاخ مفاجئ في الوجه والرقبة (وذمة وعائية)،

- والشعور بتوسع فجأة بسبب انخفاض ضغط الدم (صدمة عوارية).

يمكن أن يحدث بتواتر غير معروف:

طفح جلدي أحمر متقشر كبير مع كتل تحت الجلد ويثور مصحوبة بالحمى عند بدء العلاج (بثور طفيلي حاد عام).

إذا ظهرت لديك هذه الأعراض، فتوقف عن استخدام هذا الدواء واتصل بطبيبك على الفور.

التبليغ عن الآثار الجانبية

يجب أن تبلغ الطبيب أو الصيدلي في حال حدوث أية رد فعل غير مرغوب فيها أو مزعجة لم تذكر في هذه النشرة.

هذا ينطبق أيضاً على أي آثار جانبية غير مذكورة في هذه النشرة. للإبلاغ عن رد فعل سلبي أو لأي سؤال يتعلق بسلامة الدواء، يرجى إرسال بريد إلكتروني على العنوان التالي:

pv.pharmacovigilance@zenithpharma.ma

من خلال الإبلاغ عن الآثار الجانبية، يمكنك المساعدة في توفير مزيد من المعلومات حول سلامة هذا الدواء.

5 - كيف يحفظ سياسفون<sup>(٤)</sup> أقراص ملبسة ؟

يجب المحافظة على الدواء بعيداً عن متناول ومراى الأطفال.

لا تستعمل الدواء بعد تاريخ انتهاء صلاحيته المبين على العلبة.

يكون شروط خاصة للحفظ.

إذا لزم الأمر، كن حذراً من بعض علامات واضحة للتدهور

لا تتخلص من الأدوية من خلال مياه الصرف الصحي» أو التفتيات المنزلية. أسأل الصيدلي للتخلص من الأدوية التي لم تعد تستخدم. ومن شأن هذه التدابير أن تساهم في حماية البيئة.

6 - معلومات إضافية

المواد الفعالة هي:

فلوروغلويسينول ميمه 80.00 ملغ

كمية تعادل من فلوروغلويسينول عديم الماء 62.233 ملغ

ثلاثي مثيل فلوروغلويسينول 80.00 ملغ

لكل قرص ملبس

المكونات الأخرى هي: لاكتوز أحادي التمي، سكاروز، أسيتات بوليغلين، نشاء القمح، حامض ستيريك، ستيرات المغنيزيوم.

التبليص

أسيتات بوليغلين، صمغ عربي، تالك، سكاروز، جيلاتين، ثنائي أوكسيد التيتان (E171)، إريثروسين (E127)، شمع الخروب.

ما هو سياسفون<sup>(٤)</sup> أقراص ملبسة ومحتوى العلبة الخارجية ؟

أقراص ملبسة، علبة تحتوي على 30 قرصاً.

تاريخ النشرة: نوفمبر 2021

مصنع وموزع من قبل زينيث فارما

96 المنطقة الصناعية تاسيلا إنزكان أكادير

بترخيص من Acino France SAS

الدكتور م. البوحادي الصيدلي المسؤول

# Spasfon® 80 mg Comprimé enrobé

Phloroglucinol/Triméthylphloroglucinol

**Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

• Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

• Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.

• Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

• Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien.

## Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que **SPASFON®**, comprimé enrobé et dans quels cas est-il utilisé ?

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre **SPASFON®**, comprimé enrobé ?

3. Comment prendre **SPASFON®**, comprimé enrobé ?

4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

5. Comment conserver **SPASFON®**, comprimé enrobé ?

6. Contenu de l'emballage et autres informations.

1. Qu'est-ce que **SPASFON®**, comprimé enrobé et dans quels cas est-il utilisé ?

Classe pharmacothérapeutique :

ANTISPASMODIQUE MUSCULOTROPE - code

ATC : A03AX12 (A : appareil digestif et

métabolisme) (G : système génito-urinaire)

**SPASFON®** appartient à une classe de

médicaments appelés antispasmodiques. Il agit

contre les spasmes (contractions).

Ce médicament est indiqué dans le traitement

des douleurs spasmodiques de l'intestin, des

voies biliaires, de la vessie et de l'utérus.

2. Quelles sont les informations à connaître

avant de prendre **SPASFON®**, comprimé

enrobé ?

Si votre médecin vous a informé d'une

intolérance à certains sucres, contactez-le

avant de prendre ce médicament.

Ne prenez jamais **SPASFON®**, comprimé enrobé :

• si vous êtes allergique au phloroglucinol,

au triméthylphloroglucinol ou à l'un des autres

composants contenus dans ce médicament,

mentionnés dans la rubrique 6.

• si vous êtes allergique au blé, en raison de la

présence d'amidon de blé.

## Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien

avant d'utiliser **SPASFON®**, comprimé enrobé.

### Enfants et adolescents

Sans objet.

### Autres médicaments et **SPASFON®**,

comprimé enrobé

Informez votre médecin ou pharmacien si

vous prenez, avez récemment pris ou pourriez

prendre tout autre médicament.

**SPASFON®**, comprimé enrobé avec des

aliments et boissons

Sans objet.

### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez,

si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

### Grossesse

L'utilisation de ce médicament, ne doit être envisagée au cours de la grossesse que si nécessaire.

### Allaitement

L'administration de ce médicament est déconseillée chez la femme qui allaite.

### Conduite de véhicules et utilisation de machines

**SPASFON®** n'a aucun effet ou qu'un effet négligeable sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

### **SPASFON®**, comprimé enrobé contient du lactose, du saccharose et de l'amidon de blé :

Si votre médecin vous a informé d'une

intolérance à certains sucres, contactez-le

avant de prendre ce médicament.

Ce médicament contient une très faible teneur

en gluten (provenant de l'amidon de blé). Il est

considéré comme « sans gluten » et est donc

peu susceptible d'entraîner des problèmes

en cas de maladie cœliaque. Un comprimé

ne contient pas plus de 2,4 microgrammes

de gluten. Si vous avez une allergie au blé

(différente de la maladie cœliaque), vous ne

devez pas prendre ce médicament.

### 3. Comment prendre **SPASFON®**, comprimé

enrobé ?

Veillez à toujours prendre ce médicament

en suivant exactement les instructions de cette

notice ou les indications de votre médecin ou

pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin

ou pharmacien en cas de doute.

**SPASFON®** est un traitement symptomatique.

La durée du traitement est variable en fonction

de l'indication. Si les symptômes persistent,

consultez votre médecin.

### Posologie

#### Chez l'adulte :

Prendre 2 comprimés par prise, trois fois par

jour, en respectant un intervalle minimum de

2 heures entre chaque prise sans dépasser 6

comprimés par 24 heures.

Les comprimés pourront prendre le relais d'un

traitement d'attaque sous forme injectable,

à la posologie maximale de 6 comprimés par

24 heures.

#### Utilisation chez les enfants

Cette présentation n'est pas adaptée aux

enfants de moins de 6 ans.

Chez l'enfant de plus de 6 ans : 1 comprimé

par prise, deux fois par jour, en respectant un

intervalle minimum de 2 heures entre chaque

prise sans dépasser 2 comprimés par 24

heures.

Chez l'enfant de plus de 6 ans, il conviendra

de s'assurer que les comprimés peuvent être

avalés sinon une autre forme sera préférée.

### Mode et voie d'administration

Voie orale.

Les comprimés doivent être avalés avec un

verre d'eau.

Si vous avez pris plus de **SPASFON®**,

comprimé enrobé que vous n'auriez dû

Consultez immédiatement votre médecin ou

votre pharmacien.

Si vous oubliez de prendre **SPASFON®**,

comprimé enrobé

Ne prenez pas de dose double pour compenser

la dose que vous avez oublié de prendre.

Si vous arrêtez de prendre **SPASFON®**,

comprimé enrobé

Sans objet.

Vous r

par i

peau,

par u

(odém

ou pa

pressi

A fréq

une

avec d

accomp

traitem

(postur

examini

général

siége

Si vous

ressent

un quel

effet

indési

parlez

en à

votre

médic

ou

pharm

Ceci s'

applique

aussi à

tout

effet

indési

qui ne

serait

pas

men

tionné

dans

cette

notice.

Aussi,

pour

signaler

un

effet

indési

ou

pour

toute

question

relative

à la

sécurité

du

médic

amédic

ment,

veuillez

envoyer

un e-mail

à

l'adres

se sui

van

te su

ivante :

pv.pharm

acovigil

ance@

zenith

**Spasfon®**  
30 comprimés enrobés



6118000 330226

certains cas une allergie peut survenir

Si vous développez ces symptômes, arrêtez

d'utiliser ce médicament et contactez

immédiatement votre médecin.

### Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet

indésirable, parlez-en à votre médecin ou

votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable

qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Aussi, pour signaler un effet indésirable ou

pour toute question relative à la sécurité du

médicament, veuillez envoyer un e-mail à

l'adresse suivante :

pv.pharmacovigilance@zenithpharma.ma

En signalant les effets indésirables, vous

contribuez à fournir davantage d'informations

sur la sécurité du médicament.

### 5. Comment conserver **SPASFON®**, comprimé

enrobé ?

Tenir ce médicament hors de la vue et de la

portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de

préemption indiquée sur la boîte.

Aucune condition particulière de conservation.

Ne jetez aucun médicament au «tout-à-

l'égout» ou avec les ordures ménagères.

Demandez à votre pharmacien d'éliminer

les médicaments que vous n'utilisez plus.

Ces mesures contribueront à protéger

l'environnement.

### 6. Contenu de l'emballage et autres

informations

Ce que contient **SPASFON®**, comprimé enrobé

• Les substances actives sont :

Phloroglucinol dihydraté 80,00 mg

Quantité correspondant en phloroglucinol

anhydre 62,233 mg

Triméthylphloroglucinol 80,00 mg

Pour un comprimé enrobé.

• Les autres composants sont :

Lactose monohydraté, saccharose, acétate

de polyvinyle, amidon de blé, acide stéarique,

stéarate de magnésium.

Enrobage : acétate de polyvinyle, talc,

saccharose, gomme arabique, gélatine, dioxyde

de titane (E171), érythrosine (E127), cire de

carnauba.

Qu'est-ce que **SPASFON®**, comprimé enrobé

et contenu de l'emballage extérieur ?

Ce médicament se présente sous forme de

comprimé enrobé en boîte de 30.

Date de la notice : Novembre 2021

Fabriqué et distribué par ZENITHPHARMA

96, Zone Industrielle Tassila Inezgane Agadir

Maroc

Sous licence Acino France SAS

Dr M.EL BOUHMADI

Pharmacien Responsable



# FLAGYL® 500 mg

Métronidazole

Comprimé pelliculé

SANOFI

**Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

## 1. QU'EST-CE QUE FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : antibiotiques antibactériens anti-parasitaires de la famille des nitro-5-imidazoles - code ATC : J01XD01 - P01AB01  
Ce médicament est indiqué dans le traitement de certaines infections à germes sensibles (bactéries, parasites).

## 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ?

**N'utilisez jamais FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé :**  
- si vous êtes allergique au métronidazole, à un médicament de la famille des imidazoles (famille d'antibiotiques à laquelle appartient le métronidazole) ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6, - si vous êtes allergique (hypersensible) au blé, en raison de la présence d'amidon de blé (gluten), - si le patient est un enfant âgé de moins de 6 ans (voir Avertissements et précautions).

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé.

### Mises en garde et précautions d'emploi

Avant d'utiliser FLAGYL, prévenez votre médecin si vous présentez :  
- des troubles neurologiques, - des troubles psychiatriques, - des troubles sanguins, - des antécédents de méningites sous métronidazole.

Prévenez immédiatement votre médecin si l'un des troubles suivants se produit pendant le traitement par FLAGYL :

Dès la première dose, il existe un risque de survenue de réaction allergique sévère et soudaine (choc anaphylactique, œdème de Quincke), se manifestant par les symptômes suivants : oppression dans la poitrine, vertiges, nausées ou évanouissements, ou vertiges lors du passage en position debout (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?). Si ces symptômes surviennent, arrêtez d'utiliser ce médicament car votre vie pourrait être mise en danger, et contactez immédiatement votre médecin.

La survenue, en début de traitement, d'une rougeur se généralisant à tout le corps avec des pustules, et accompagnée de fièvre, doit faire suspecter une réaction grave appelée pustulose exanthématique aiguë généralisée (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?). Prévenez votre médecin immédiatement car cela impose l'arrêt du traitement; cette réaction va contre-indiquer toute nouvelle administration de métronidazole seul ou associé dans un même médicament à une autre substance active.

Il faut surveiller l'apparition potentielle ou l'aggravation de troubles nerveux comme une difficulté à coordonner des mouvements, un état de confusion, des convulsions, et une difficulté pour parler, pour marcher, des tremblements, des mouvements involontaires des yeux, ainsi que d'autres manifestations au niveau des mains et des pieds telles que des fourmillements, picotements, sensations de froid, engourdissements, diminution de la sensibilité du toucher. Ces troubles sont généralement réversibles à l'arrêt du traitement. Il est alors important d'interrompre le traitement et de consulter immédiatement votre médecin. (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?)

Des troubles de ces premières prises antérieures. Il conviendrait alors de surveiller l'apparition potentielle ou l'aggravation de troubles nerveux comme une difficulté à coordonner des mouvements, un état de confusion, des convulsions, et une difficulté pour parler, pour marcher, des tremblements, des mouvements involontaires des yeux, ainsi que d'autres manifestations au niveau des mains et des pieds telles que des fourmillements, picotements, sensations de froid, engourdissements, diminution de la sensibilité du toucher. Ces troubles sont généralement réversibles à l'arrêt du traitement. Il est alors important d'interrompre le traitement et de consulter immédiatement votre médecin. (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?)

En cas d'antécédents de traitement prolongé, des examens sanguins pour numération formule sanguine. Prévenez le médecin ou le laboratoire d'analyses que vous prenez ce médicament si vous devez subir un examen de laboratoire : la prise de ce médicament peut perturber les résultats de certains examens de laboratoire (recherche de tréponèmes) en positif faussement un test (test de Nelson).

Des cas de toxicité hépatique sévère/insuffisance hépatique aiguë, y compris des cas entraînant une issue fatale, chez des patients atteints du syndrome de Cockayne ont été rapportés avec des produits contenant du métronidazole. Si vous êtes atteint(e) du syndrome de Cockayne, votre médecin doit également surveiller votre fonction hépatique fréquemment pendant votre traitement par métronidazole et après le traitement.

Informez votre médecin immédiatement et arrêtez de prendre le métronidazole si vous présentez les symptômes suivants :

- maux de ventre, anorexie, nausées, vomissements, fièvre, malaise, fatigue, jaunisse, urines foncées, selles de couleur mastic ou décolorées.

### Enfants

La prise de comprimé est contre-indiquée chez les enfants âgés de moins de 6 ans car il peut avaler le comprimé de travers et s'étouffer. Il existe d'autres présentations pharmaceutiques avec cet antibiotique adaptées au jeune enfant. Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre FLAGYL 500 mg.

### Autres médicaments et FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.  
Prévenez en particulier votre médecin si vous prenez :  
- des médicaments contenant de l'alcool en raison du risque de réactions à type de rougeur du visage, chaleur, vomissements, accélération du rythme cardiaque,  
- du busulfan (préconisé dans le traitement de certaines leucémies du sang et dans la préparation à la greffe de moelle),  
- du disulfirame (utilisé dans la prévention des rechutes au cours de l'alcool-dépendance).

### FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé avec des aliments et boissons

Evitez la prise de boissons alcoolisées durant ce traitement en raison du risque de réactions à type de rougeur du visage, chaleur, vomissements, accélération du rythme cardiaque.

### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.  
En cas de besoin, ce médicament peut être pris pendant la grossesse. Il convient cependant de demander l'avis à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre ce médicament.

### Conduite de véhicules et utilisation de machines

L'attention est attirée notamment chez les conducteurs de véhicules et les utilisateurs de machines, sur les risques de vertiges, confusion, hallucinations, convulsions ou troubles de la vision attribués à l'emploi de ce médicament.  
**FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé contient du gluten.**  
Ce médicament contient une très faible teneur en gluten (provenant de l'amidon de blé) et est donc peu susceptible d'entraîner des problèmes en cas d'une maladie cœliaque.

Un comprimé ne contient pas plus de 16,43 microgrammes de gluten. Si vous avez une allergie au blé (différente de la maladie cœliaque), vous ne devez pas prendre ce médicament (voir rubrique « N'utilisez jamais FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé »).

### 3. COMMENT PRENDRE FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ?

Ce médicament est réservé à l'adulte et à l'enfant à partir de six ans. Chez l'enfant de moins de six ans, il existe des formes pharmaceutiques plus adaptées. La posologie dépend de l'âge et de la situation thérapeutique. A titre indicatif, la posologie usuelle est :

- chez l'adulte : de 0,750 g/jour à 2 g/jour,
  - chez l'enfant : 500 mg/jour à 20-40 mg/kg/jour.
- Dans certains cas, votre partenaire doit être impérativement traité, qu'il présente ou non des signes cliniques.  
DANS TOUTES LES CAS SE CONFORMER A L'ORDONNANCE DE VOTRE MEDICIN.  
Voie orale.  
Avaler les comprimés avec de l'eau.

### Fréquence d'administration

1 à 3 fois par jour, selon les indications.

### Durée de traitement

Pour être efficace, cet antibiotique doit être utilisé régulièrement aux doses prescrites et aussi longtemps que votre médecin vous l'aura conseillé.  
La disparition de la fièvre ou de tout autre symptôme, ne signifie pas que vous êtes guéri. L'éventuelle impression de fatigue n'est pas due au traitement antibiotique mais à l'infection elle-même. Le fait de réduire ou de suspendre votre traitement serait sans effet sur cette impression et retarderait votre guérison.  
Cas particuliers : la durée de traitement de la lambiase (infection due à un parasite) est de 5 jours; la durée de traitement de l'amibiase (infection due à un parasite) et de certaines vaginites (infection du vagin) est de 7 jours; pour la trichomonase (infection due à un parasite), c'est un traitement en une prise unique.

### Si vous avez pris plus de FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé que vous n'auriez dû :

Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.  
En cas de vomissements, difficulté à coordonner les mouvements, désorientation, consultez votre médecin.

### 4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

**Manifestations digestives :** troubles digestifs non graves : douleurs au niveau de l'estomac, nausées, vomissements, diarrhée, inflammation de la langue avec sensation de bouche sèche, inflammation de la bouche, troubles du goût, perte d'appétit, pancréatite (inflammation du pancréas) réversible à l'arrêt du traitement; - décoloration ou modification de l'aspect de la langue (peut être provoquée par le développement d'un champignon).

### Manifestations au niveau de la peau et des muqueuses :

- bouffées de chaleur avec rougeur du visage, démangeaisons, éruption sur la peau par ailleurs accompagnée de fièvre - urticaire (éruption cutanée analogue à celle que provoque la piqûre d'ortie), brusque gonflement du visage et du cou d'origine allergique (œdème de Quincke), choc d'origine allergique pouvant mettre la vie en jeu (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?).

Les informations à connaître avant d'utiliser FLAGYL : - très rares cas de rougeur se généralisant à tout le corps avec des pustules et accompagnée de fièvre (pustulose exanthématique aiguë généralisée) (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?).

- Eruption de bulles avec décollement de la peau pouvant s'étendre à tout le corps et mettre en danger le patient (syndrome de Lyell, syndrome de Stevens-Johnson). - Erythème pigmenté fixe : éruption cutanée en plaques rouges arrondies avec décoloration et sensation de brûlure laissant des taches colorées et pouvant apparaître aux mêmes endroits en cas de reprise du médicament.

### Manifestations nerveuses :

- atteinte des nerfs des membres (neuropathie sensitive périphérique) se traduisant par les manifestations au niveau des mains et des pieds telles que des fourmillements, picotements, sensations de froid, engourdissements, diminution de la sensibilité du toucher, - maux de tête, - vertiges, - convulsions, - confusion, - troubles neurologiques appelés encéphalopathies ou syndrome cérébelleux, se traduisant par un état de confusion, des troubles de la conscience, du comportement, des difficultés à coordonner les mouvements, des troubles de la prononciation, des troubles de la marche, des mouvements involontaires des yeux, des tremblements. Ces troubles sont généralement réversibles à l'arrêt du traitement et peuvent être associés à des modifications de l'image médicale (IRM). D'exceptions cas d'évolution fatale ont été rapportés (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?).

**Troubles psychiques :** hallucinations; - troubles de la personnalité (paranoïa, délire) pouvant s'accompagner d'idées ou d'actes suicidaires (voir Quels sont les effets indésirables éventuels ?); - tendance à la dépression.

**Troubles visuels :** troubles visuels passagers tels que vision trouble, vision double, myopie, diminution de la vision, changement dans la vision des couleurs;

- atteinte/inflammation du nerf optique.

**Troubles sanguins :** - taux anormalement bas de plaquettes dans le sang, taux anormalement bas ou chute importante de certains globules blancs (neutrophiles) dans le sang.

**Manifestations au niveau du foie :** - Augmentation des enzymes hépatiques (transaminases, phosphatases alcalines); - très rares cas de maladie grave du foie (parfois accompagnés de jaunisse) notamment des cas d'insuffisance hépatique nécessitant une transplantation.

**Autres :** - coloration brun-rougeâtre des urines due au médicament.

### Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via l'adresse email : pharmacovigilance.maroc@sanoft.com.

Tel standard : +212 (0)5 22 66 90 00.

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

### 5. COMMENT CONSERVER FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé ?

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte. Conserver les plaquettes dans l'emballage extérieur à l'abri de la lumière.

Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribuent à protéger l'environnement.

### 6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS.

**Ce que contient FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé**

La substance active est : Métronidazole ..... 500,00 mg

Pour un comprimé pelliculé.

**Les autres composants sont :** Amidon de blé, povidone K30, stéarate de magnésium, hypromellose, macrogol 2000.

### Qu'est-ce que FLAGYL 500 mg, comprimé pelliculé et contenu de l'emballage extérieur

Ce médicament se présente sous forme de comprimé pelliculé. Boîte de 20.

**La dernière date à laquelle cette notice a été modifiée est :** janvier 2021.

### Tableau A (liste I).

### Conseil d'usage sanitaire :

#### QUE SAVOIR DES ANTI-BIOTIQUES ?

Les antibiotiques sont efficaces pour combattre les infections dues aux bactéries. Ils ne sont pas efficaces contre les infections dues aux virus.

Aussi, votre médecin a choisi de vous prescrire cet antibiotique parce qu'il convient précisément à votre cas et à votre maladie actuelle.

Les bactéries ont la capacité de survivre ou de se reproduire malgré l'action d'un antibiotique. Ce phénomène est appelé résistance : il rend certains traitements antibiotiques inefficaces.

La résistance s'accroît par l'usage abusif ou inapproprié des antibiotiques. Vous risquez de favoriser l'apparition de bactéries résistantes et donc de retarder votre guérison ou même de rendre inefficace le médicament, si vous ne respectez pas :

- la dose à prendre, - les moments de prise, - et la durée de traitement.

### En conséquence, pour préserver l'efficacité de ce médicament :

1- N'utilisez un antibiotique que lorsque votre médecin vous l'a prescrit.

2- Respectez strictement votre ordonnance.

3- Ne réutilisez pas un antibiotique sans prescription médicale même si vous pensez combattre une maladie apparemment semblable.

4- Ne donnez jamais votre antibiotique à une autre personne, il n'est peut-être pas adapté à sa maladie.

5- Une fois votre traitement terminé, rapportez à votre pharmacien toutes les boîtes entamées pour une destruction correcte et appropriée de ce médicament.

**Titulaire d'AMM au Maroc :**  
sanoft-aventis Maroc. Route de Rabat R.P.1, Ain Sebaâ, Casablanca.

Lahcen BOUCHAOUR, Pharmacien Responsable.

**Nom et adresse du fabricant :**  
Maphar. Boulevard ALKIMIA N°6 QI-Sidi Bernoussi, Casablanca.



